



SVET  
EVROPSKE UNIJE



11179/12

(OR. en)

PRESSE 261

PR CO 38

## SPOROČILO ZA JAVNOST

3176. seja Sveta

### **Kmetijstvo in ribištvo**

Luxembourg, 18. junij 2012

Predsednica **Mette GJERSKOV**  
danska ministrica za prehrano, kmetijstvo in ribištvo

# P R E S S E

---

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUSELJ Tel.: +32 (0)2 281 8352 / 6319 Faks: +32 (0)2 281 8026  
[press.office@consilium.europa.eu](mailto:press.office@consilium.europa.eu) <http://www.consilium.europa.eu/Newsroom>

11179/12

1  
**SL**

## Glavni rezultati Sveta

*Ministri so javno razpravljali o kmetijstvu, natančneje o posebnem vprašanju **razvoja podeželja** v okviru reforme skupne kmetijske politike (SKP).*

*Predsedstvo je Svetu predstavilo tudi svoje **poročilo o napredku reforme skupne kmetijske politike**.*

*Nato je Svet sprejel sklepe o **zaščiti in dobrem počutju živali**.*

*Ob koncu so bili ministri obveščeni o **ukrepih držav članic za zaščito svinj, srečanju ministrov za kmetijstvo držav skupine G-20 v Mehiki, osnutku sklepov Sveta o posledicah protimikrobne odpornosti, poročilu o ekološki pridelavi ter razmerah na trgu mleka in mlečnih izdelkov**.*

**VSEBINA<sup>1</sup>**

<b>UDELEŽENCI</b> .....	<b>5</b>
-------------------------	----------

**TOČKE RAZPRAVE**

REFORMA SKP – razvoj podeželja.....	7
Reforma skupne kmetijske politike – poročilo o napredku .....	9
Dobro počutje živali.....	10
Razno .....	12

**DRUGE ODOBRENE TOČKE***KMETIJSTVO*

– Stališče EU v Mednarodni organizaciji za vinsko trto in vino .....	16
– Evropsko partnerstvo za inovacije na področju kmetijstva .....	16

*ZAKONODAJA O ŽIVILIH*

– Upravni odbor EFSA – imenovanje sedmih članov .....	17
---	----

*VARSTVO POTROŠNIKOV*

– Program varstva potrošnikov 2014–2020.....	17
--	----

*EKONOMSKE IN FINANČNE ZADEVE*

– Motivi eurokovancev.....	18
----------------------------	----

*SKUPNA VARNOSTNA IN OBRAMBNA POLITIKA*

– EUAVSEC South Sudan .....	18
-----------------------------	----

*INDUSTRIJA*

– Tehnični predpisi za cestna vozila.....	19
---	----

<sup>1</sup>

- Če je Svet uradno sprejel izjave, sklepe ali resolucije, je to navedeno v naslovu zadevne točke, besedilo pa je v narekovajih.
- Dokumenti, na katere se sklicuje besedilo, so dostopni na spletni strani Sveta (<http://www.consilium.europa.eu>).
- Akti, sprejeti z izjavami za zapisnik Sveta, ki se lahko objavijo, so označeni z zvezdico; te izjave so na voljo na spletni strani Sveta ali v tiskovnem uradu.

*INTELEKTUALNA LASTNINA*

– Diplomatska konferenca WIPO..... 19

**UDELEŽENCI****Belgija:**

Sabine LARUELLE

ministrica za srednje razrede, mala in srednja podjetja, samozaposlene in kmetijstvo

**Bolgarija:**

Svetlana BOJANOVA

namestnica ministra za kmetijstvo in prehrano

**Češka:**

Martin HLAVÁČEK

namestnik ministra za kmetijstvo

**Danska:**

Mette GJERSKOV

ministrica za prehrano, kmetijstvo in ribištvo

**Nemčija:**

Ilse AIGNER

zvezna ministrica za prehrano, kmetijstvo in varstvo potrošnikov  
državni sekretar na Zveznem ministrstvu za prehrano, kmetijstvo in varstvo potrošnikov

Robert KLOOS

**Estonija:**

Gert ANTSU

namestnik stalnega predstavnika

**Irska:**

Simon COVENEY

minister za kmetijstvo, prehrano in pomorstvo

**Grčija:**

Napoleon MARAVEGIAS

minister za razvoj podeželja in prehrano

**Španija:**

Miguel ARIAS CAÑETE

minister za kmetijstvo, prehrano in okolje

**Francija:**

Stéphane LE FOLL

minister za kmetijstvo in prehrano

**Italija:**

Mario CATANIA

minister za kmetijstvo, prehrano in gozdarstvo

**Ciper:**

Sofoklis ALETRARIS

minister za kmetijstvo, naravne vire in okolje

**Latvija:**

Edvards SMILTĒNS

parlamentarni sekretar na Ministrstvu za kmetijstvo

**Litva:**Kazys STARKEVIČIUS  
Mindaugas KUKLIERIUSminister za kmetijstvo  
namestnik ministra za kmetijstvo**Luksemburg:**

Romain SCHNEIDER

minister za kmetijstvo, vinogradništvo in razvoj podeželja

**Madžarska:**

György CZERVÁN

državni sekretar na Ministrstvu za razvoj podeželja

**Malta:**

Patrick MIFSUD

namestnik stalnega predstavnika

**Nizozemska:**

Henk BLEKER

minister za kmetijstvo in zunanjo trgovino

**Avstrija:**

Nikolaus BERLAKOVICH

zvezni minister za kmetijstvo, gozdarstvo, okolje in vodno gospodarstvo

**Poljska:**

Marek SAWICKI

minister za kmetijstvo in razvoj podeželja

**Portugalska:**

José DIOGO ALBUQUERQUE

državni sekretar za kmetijstvo

**Romunija:**

Daniel CONSTANTIN

minister za kmetijstvo in razvoj podeželja

**Slovenija:**

Branko RAVNIK

državni sekretar na Ministrstvu za kmetijstvo in okolje

**Slovaška:**

Eubomir JAHNÁTEK

Magdalena LACKO-BARTOŠOVÁ

minister za kmetijstvo in razvoj podeželja  
državna sekretarka na Ministrstvu za kmetijstvo in razvoj  
podeželja

**Finska:**

Risto ARTJOKI

državni sekretar

**Švedska:**

Eskil ERLANDSSON

minister za podeželje

**Združeno kraljestvo:**

Jim PAICE

državni sekretar za okolje, prehrano in podeželje

.....  
**Komisija:**

Dacian CIOLOȘ

John DALLI

član

član  
.....

Predstavnik vlade države pristopnice:

**Hrvaška:**

Tihomir JAKOVINA

minister za kmetijstvo

## TOČKE RAZPRAVE

### REFORMA SKP – razvoj podeželja

Ministri so imeli v okviru reforme SKP ([10687/12](#)) orientacijsko razpravo o predlogu uredbe o podpori za razvoj podeželja ([15425/1/11](#)).

Države članice na splošno podpirajo načelo, da bi morala SKP znatno prispevati k reševanju izzivov, povezanih z okoljem, biotsko raznovrstnostjo ter blažitvijo podnebnih sprememb in prilagoditvijo tem spremembam. Vendar pa so bila njihova mnenja deljena glede tega, ali naj se cilj porabe določi v uvodni izjavi 28 predloga o razvoju podeželja; Komisija v tej uvodni izjavi namreč predlaga, naj države članice praviloma porabijo vsaj 25 % skupnega prispevka iz EKSRP za vsak program razvoja podeželja za blažitev podnebnih sprememb in prilagoditev tem spremembam ter gospodarjenje z zemljišči. Komisija je pojasnila, da to ni obveznost, temveč zgolj okvir, saj bi nekatere države članice lahko porabile več, druge pa manj, vendar kljub temu dosegle okoljske cilje. Nekatere delegacije so nasprotovale minimalni zahtevi, druge pa so pozdravile predlog in predlagale, naj se določi zavezujoča obveznost za vse države članice. Nekatere delegacije so celo zahtevale, naj se delež poveča na 50 %. Več držav članic je menilo, da bi bilo treba področje uporabe zahteve razširiti, tako da bi med drugim zajemala plačila za omrežje Natura 2000, okvirno direktivo o vodah in ukrepe za gozdarstvo.

Stopnje sofinanciranja podpore za razvoj podeželja so del pogajalskega okvira za večletni finančni okvir (2014–2020). Države članice so na splošno zahtevale preprost in ciljno usmerjen sistem financiranja dejavnosti, da bi izpolnili cilje Unije na področju razvoja podeželja. Komisija je v predlogu predvidela enotno najvišjo stopnjo sofinanciranja za večino ukrepov, financiranih iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP), medtem ko bi bilo izjem, ki bi bile upravičene do višjih stopenj sofinanciranja, le nekaj. Nekaj delegacij je trenutni predlog podprlo, druge pa so dale več predlogov za višjo standardno stopnjo in višje stopnje za dejavnosti, ki prispevajo k okoljskim ciljem ter ciljem blažitve podnebnih sprememb in prilagoditve tem spremembam, pa tudi ciljem obvladovanja tveganja in ciljem v zvezi z inovacijami.

Številne države članice so zahtevale, da za vse prenose sredstev iz stebra I v steber II ne sme biti nacionalnega sofinanciranja.

Številne so tudi izpostavile, da bi moral Svet obravnavati še nerešena vprašanja v zvezi z namakanjem.

Komisija je reformni sveženj SKP predstavila na seji Sveta za kmetijstvo oktobra 2011. Svet je orientacijske razprave o predlogih uredb o neposrednih plačilih, razvoju podeželja in enotni skupni ureditvi trga, opravil že na zadnjih treh sejah Sveta za kmetijstvo (novembra in decembra lani ter januarja letos).

Ministri so marca letos razpravljali o poenostavitvi SKP. Na aprilski seji Sveta je potekala orientacijska razprava o mladih kmetih, malih kmetih, prostovoljnem programu vezane podpore in dodatkih za kmete na območjih z naravnimi omejitvami ter o notranji razporeditvi, opredelitvi "aktivnih kmetov" in omejitvi pomoči velikim kmetijam. Na majski seji pa je imel Svet orientacijsko razpravo o ekologizaciji SKP. Reforma usmeritve SKP je bila predmet orientacijske razprave te seje Sveta, o njej pa je predsedstvo predstavilo tudi poročilo o napredku (glej naslednjo točko).

## **Reforma skupne kmetijske politike – poročilo o napredku**

Predsedstvo je ministrom predstavilo poročilo o napredku reforme skupne kmetijske politike (SKP) ([8949/12](#)).

Države članice so večinoma pozdravile poročilo o napredku in na splošno menile, da ustrezno in natančno odraža razpravo v Svetu in da je trdna osnova za nadaljnje korake med ciprskim in irskim predsedovanjem. Ugotovile so tudi, da bodo morala naslednja predsedstva poglobiti razprave o odprtih vprašanjih. Nekateri delegacije so sporočile svoje pripombe k vprašanjem, ki so zanje pomembna, predvsem glede omejitve in konvergenca neposrednih plačil ter ekologizacije.

V poročilu o napredku je izpostavljen napredek pri obravnavi predlogov reforme SKP, ki je bil dosežen v prvi polovici 2012. Poročilo je bilo pripravljeno v odgovornosti predsedstva in na podlagi stališč Sveta in njegovih pripravljalnih teles, izraženih v tem polletju. Jasno kaže, da ni nič dogovorjenega, dokler ni vse dogovorjeno.

V poročilu je poudarjeno, da si je predsedstvo prizadevalo predvsem za večjo prožnost, poenostavitev in ekologizacijo. V njem so navedene glavne spremembe predloga Komisije, ki so jih, kot je ugotovilo predsedstvo, delegacije široko podprle. S predlaganimi spremembami želi predsedstvo razrešiti več vprašanj, ki so jih izpostavile delegacije, in zlasti zagotoviti, da bo prihodnja zakonodaja na področju SKP uresničljiva v praksi in da se bo lahko izvajala na stroškovno učinkovit način.

Poročilo opredeljuje tudi ključna vprašanja pri vsakem predlogu, ki so bila junija 2012 še nerešena, vključno z vprašanji iz pogajalskega okvira za postavko 2 večletnega finančnega okvira.

V poročilu so trije sklopi vprašanj:

- vprašanja, ki imajo široko podporo delegacij za spremembe predlogov Komisije in ki jih je predlagalo predsedstvo;
- vprašanja, ki so bila junija 2012 še vedno nerešena;
- vprašanja, vključena v pogajalski okvir za večletni finančni okvir, o katerih bo nazadnje odločal Svet.

## **Dobro počutje živali**

Svet je sprejel sklepe o zaščiti in dobrem počutju živali ([10478/12 ADD1](#)). Ob tej priložnosti je več držav članic pojasnilo svoja nacionalna stališča z izjavami za zapisnik Sveta ([10478/12 ADD2-ADD5](#)).

Sklepi so posebej osredotočeni na naslednje dokumente Komisije:

- sporočilo Komisije o strategiji EU za zaščito in dobro počutje živali 2012–2015 ([5398/1/12](#));
- poročilo Komisije o učinku Uredbe št. 1/2005 o zaščiti živali med prevozom ([16798/11](#)).

Sporočilo o strategiji EU za dobro počutje živali je bilo Svetu predstavljeno na januarski seji. Več držav članic je že takrat pozdravilo glavne elemente, predlagane v tej strategiji, kot so harmonizirano izvajanje veljavnega zakonodajnega okvira na tem področju, boljše obveščanje potrošnikov ali optimizacija sinergij s SKP. Druge delegacije so poudarile, da je treba sprejeti ukrepe za zagotovitev konkurenčnosti evropskih nosilcev dejavnosti na svetovni ravni v primerjavi s tretjimi državami, ki ne uporabljajo enakih standardov na področju dobrega počutja živali.

Nova štiriletna strategija je namenjena nadaljnjemu izboljšanju zaščite in dobrega počutja živali v EU z najrazličnejšimi ukrepi, od okrepitve obstoječih ukrepov do možnosti za vzpostavitev novega obsežnega zakonodajnega okvira za dobro počutje živali.

Komisija je decembra 2011 Svetu predstavila poročilo o izvajanju veljavne zakonodaje o zaščiti živali med prevozom. EU ima pravila, ki od leta 1977 urejajo dobro počutje živali med prevozom. Uredba št. 1/2005 o zaščiti živali med prevozom, v kateri je predvideno to poročilo, je bila pomembna posodobitev zadevne zakonodaje EU.

V njem je opisan napredek pri uporabi uredbe EU o prevozu živali, hkrati pa je opredeljenih več možnosti za reševanje nastalih težav. Poročilu sicer ni bil priložen noben zakonodajni predlog. Komisija je poudarila, da je treba ustrezno izvajati nekatere ukrepe, in vztrajala pri usklajenem izvajanju. To poročilo je bilo v splošnem dobro sprejeto, čeprav so nekatere delegacije vztrajale, da so potrebni nadaljnji zakonodajni ukrepi.

Predsedstvo in Komisija sta 29. februarja in 1. marca 2012 v Bruslju organizirala skupno konferenco, na kateri so predstavniki držav članic, EU, mednarodnih organizacij in interesnih skupin razpravljali in pdali stališča o strategiji EU za dobro počutje živali. Rezultat te konference je služil tudi kot prispevek k pripravi sklepov.

V poročilu, ki je bilo uporabljeno tudi za pripravo teh sklepov, je opisan napredek pri uporabi uredbe EU o prevozu živali, hkrati pa je opredeljenih več možnosti za reševanje nastalih težav. Poročilu sicer ni priložen noben zakonodajni predlog. Komisija je poudarila, da je treba ustrezno izvajati nekatere ukrepe, in vztrajala pri usklajenem izvajanju te uredbe v celotni EU.

EU ima pravila, ki od leta 1977 urejajo dobro počutje živali med prevozom. Njihov namen je odpraviti tehnične ovire v trgovini z živimi živalmi in tržnim ureditvam omogočiti nemoteno delovanje ter hkrati zagotoviti ustrezno raven zaščite zadevnih živali.

Zakonodaja je bila nazadnje posodobljena z Uredbo št. 1/2005 o zaščiti živali med prevozom, v kateri je določeno, da je o učinku te uredbe treba pripraviti poročilo.

## **Razno**

### **Dobro počutje živali – zaščita prašičev**

Komisija je Svet seznanila z rokom za nove zahteve za dobro počutje živali, določenim v Direktivi 2008/120/ES o določitvi minimalnih pogojev za zaščito prašičev ([10748/12](#)).

Svet je na aprilski seji, ko je razpravljal o tem vprašanju, izpostavil, da je treba spoštovati rok za izvajanje novih obveznih zahtev v zvezi z brejimi svinjami. Menil je, da v zvezi s tem obstaja veliko povpraševanje potrošnikov in da bi morali storiti vse, kar je mogoče, da 1. januarja 2013 ne bi prišlo do izkrivljanja konkurence med državami članicami. Poudarjene pa so bile tudi posledice, ki bi jih imelo nespoštovanje teh zahtev.

Z Direktivo 2001/88/ES o spremembi Direktive 91/630/EGS so bile uvedene nove zahteve v zvezi s hlevsko rejo. Te med drugim vključujejo zahteve po obvezni skupni hlevski reji brejih svinj in mladic, stalnem dostopu do materialov za ritje ter nove minimalne zahteve za talne površine. Komisija je glavno pozornost namenila zahtevi o skupni hlevski reji brejih svinj in mladic, ki jo morajo države članice začeti izvajati 1. januarja 2013.

### **Srečanje ministrov za kmetijstvo skupine G-20 v Mehiki**

Predsedstvo je ministrom poročalo o rezultatih srečanja namestnikov kmetijskih ministrov držav skupine G-20, ki je bilo 17. in 18. maja 2012 v Ciudadu de Mexicu.

Mehiško predsedstvo skupini G-20 je namestnike kmetijskih ministrov držav skupine G-20 zaprosilo, naj v okviru ukrepanja v skladu z akcijskim načrtom o nihanju cen hrane in kmetijstvu za leto 2011 pripravijo priporočila o kmetijski proizvodnji in produktivnosti, ki bodo predložena na zasedanju skupine G-20 v Los Cabosu 18. in 19. junija 2012.

Na srečanju v Ciudadu de Mexicu so se udeleženci strinjali, da je bil dosežen viden napredek pri izvajanju akcijskega načrta na nekaterih področjih, kot so kmetijski informacijski sistem (AMIS) ali forum za hitro odzivanje (RRF). Kljub temu so poudarili, da je treba ta akcijski načrt nadalje izvajati. Dne 18. maja 2012 so sklenili dogovor o priporočilih o prehranski varnosti, ki bodo predložena na zasedanju skupine G-20.

V priporočilih je upoštevano poročilo, ki ga je pripravilo več mednarodnih organizacij pod vodstvom FAO in OECD, z naslovom "Povečanje rasti trajnostne produktivnosti kmetijstva po svetu in zmanjševanje zaostanka malih družinskih kmetij" (angl. *Improving Global Sustainable Agricultural Productivity Growth and Bridging the Gap for small family farms*).

V njih je tudi poudarjeno, da je trenutno eden največjih svetovnih izzivov, kako na trajnostni način povečati kmetijsko proizvodnjo in produktivnost.

### **Protimikrobna odpornost – predstavitev sklepov**

Predsedstvo je Svetu poročalo o posledicah protimikrobne odpornosti v zdravstvenem in veterinarskem sektorju ([10582/12](#)) in ministre obvestilo o osnutku sklepov na to temo ([10347/12](#)), ki bi jih Svet EPSCO lahko sprejel na seji 22. junija 2012.

Po konferenci z naslovom "Preprečevanje protimikrobne odpornosti – čas je za skupno ukrepanje", ki je potekala 14. in 15. marca 2012 v Københavnu, je predsedstvo predstavilo osnutek sklepov Sveta o protimikrobni odpornosti.

Protimikrobna sredstva so v veliki meri zmanjšala nevarnost širjenja nalezljivih bolezni. Vendar to dobro plat ogroža pojav in širjenje odpornih mikrobov. Zdravljenje okužb, ki jih povzročajo odporni mikrobi, ni uspešno, zaradi česar bolezni trajajo dlje, poveča pa se tudi nevarnost smrti. Zaradi neuspešnega zdravljenja se obdobja infektivnosti podaljšajo – takrat se število bolnikov poveča in s tem je širša javnost izpostavljena nevarnosti okužbe z odpornimi sevi. Najbolj zaskrbljujoči so primeri, ko se odpornost razvije na skoraj vsa trenutno razpoložljiva zdravila. Četudi bi farmacevtska industrija hitreje razvijala nova nadomestna zdravila, je glede na trenutne razmere mogoče sklepati, da nekaterih bolezni v naslednjih desetih letih ne bo mogoče učinkovito zdraviti.

Svet je leta 2008 sprejel sklepe o protimikrobni odpornosti ([9637/08](#)), v katerih je Komisijo in države članice pozval, naj ohranjajo in izboljšujejo usklajen nadzor nad protimikrobno odpornostjo in uporabo protimikrobnih sredstev ter izboljšajo obveščeno javnosti in delavcev v zdravstvu in veterini o protimikrobni odpornosti, preudarni rabi antibiotikov v zdravstvu in veterini ter praksah nadzora okužb.

Komisija je leta 2011 objavila akcijski načrt proti naraščajoči nevarnosti protimikrobne odpornosti, v katerem je naštetih 12 ukrepov, ki naj jih izvedejo države članice EU, in opredeljenih sedem področij, kjer je treba nujno ukrepati, vključno z razvojem novih protimikrobnih sredstev ali alternativ za zdravljenje ([16939/11](#)).

## Ekološka pridelava in označevanje ekoloških proizvodov

Komisija je ministre seznanila s poročilom o uporabi Uredbe št. 834/2007 o ekološki pridelavi in označevanju ekoloških proizvodov ([10575/12](#)).

Na podlagi ocene učinka bo pripravila podrobnejšo oceno uporabe te uredbe, ki jo bo predstavila ob koncu leta 2013. Na podlagi te razprave lahko Komisija pozneje predstavi predloge pravnih aktov.

Uredba št. 834/2007 in njeni izvedbeni akti so pravni okvir za ekološko hrano in pridelavo na ravni EU.

Svet je ob sprejetju te uredbe poudaril dinamičen razvoj sektorja ekološke hrane in pozval k naknadnemu pregledu več vprašanj, pri katerih bi se morale upoštevati izkušnje, pridobljene z uporabo novih predpisov. Ta vprašanja so:

- področje uporabe uredbe;
- prepoved uporabe gensko spremenjenih organizmov (GSO);
- delovanje notranjega trga in sistemi nadzora.

Poročilo v zaključku ugotavlja, da zdaj še ni primeren čas za predložitev predlogov za spremembo te uredbe, zlasti ne zdaj, ko Parlament in Svet še preučujeta ustrezní predlog uskladitve te uredbe z Lizbonsko pogodbo. Vendar pa bi konkretna dejstva iz tega poročila lahko služila kot prispevek k razpravi o uredbi o ekološki pridelavi.

V poročilu je navedeno, da so teme, kot denimo poenostavitev zakonodajnega okvira (in hkratna zagotovitev ohranitve ravni standardov), soobstoj gensko spremenjenih organizmov in zlasti ekološke pridelave ter izboljšanje nadzornega sistema in enakovredne ureditve za trgovino z ekološko pridelanimi proizvodi, ključna vprašanja za prihodnje razprave o ekološkem kmetovanju.

**Razmere na trgu mleka in mlečnih izdelkov**

Delegaciji Poljske in Litve sta ministrom poročali o razmerah na trgu mleka in mlečnih izdelkov ([11284/12](#), [11295/12](#)).

Poljska delegacija je to vprašanje izpostavila na aprilski seji in tudi zdaj so nekatere države članice podprle ta poziv, ki sta ga Poljska in Litva naslovili na Komisijo, da naj se tržni ukrepi prilagodijo padajočim cenam mleka in mlečnih izdelkov.

Komisija je menila, da je seznanjena z razmerami, in da podrobno spremlja dogajanje na trgu mleka. Na podlagi ocene razmer bo na naslednji seji Sveta v juliju znova načela to vprašanje. Če bo ocenila, da je to nujno, je poleg že veljavnih ukrepov za zasebno skladiščenje pripravljena sprejeti tudi ustrezne druge ukrepe.

## **DRUGE ODOBRENE TOČKE**

### **KMETIJSTVO**

#### **Stališče EU v Mednarodni organizaciji za vinsko trto in vino**

Svetu je uspelo zagotoviti kvalificirano večino v podporo sklepu o določitvi stališča, ki se sprejme v imenu EU glede resolucij, o katerih se razpravlja in glasuje v okviru Mednarodne organizacije za vinsko trto in vino (OIV). Češka, Nemčija, Avstrija in Slovaška so glasovale proti, Luksemburg pa se je glasovanja vzdržal.

Mednarodna organizacija za vinsko trto in vino (OIV) je medvladna znanstvena in tehnična organizacija, ki jo sestavljajo člani, opazovalci in mednarodne organizacije s posebnim statusom, ki so dejavni v sektorjih vinske trte, vina, pijač na osnovi vina, namiznega grozdja, rozin in drugih proizvodov vinske trte.

Generalna skupščina – plenarno telo OIV – se običajno sestaja enkrat letno, poleg tega pa se lahko skličejo izredne seje. OIV ima 44 članic, med katerimi je zgolj 20 držav članic EU. Naslednje zasedanje generalne skupščine OIV bo 22. junija 2012. EU v OIV trenutno nima uradnega statusa.

#### **Evropsko partnerstvo za inovacije na področju kmetijstva**

Svet je sprejel sklepe o evropskem partnerstvu za inovacije na področju produktivnosti in trajnosti kmetijstva.

Komisija je Svetu marca poročala o sporočilu o evropskem partnerstvu za inovacije na področju produktivnosti in trajnosti kmetijstva ([7278/12](#)). Več držav članic je podprlo pobudo, s katero bi okrepili povezavo med kmetijstvom in raziskavami, da bi bilo kmetijstvo bolj trajnostno in da bi lažje reševali izzive, s katerimi se bo soočalo v prihodnosti.

Podrobnejše informacije so v [sklepih Sveta](#).

**ZAKONODAJA O ŽIVILIH****Upravni odbor EFSA – imenovanje sedmih članov**

Svet je sprejel sklep o imenovanju sedmih članov upravnega odbora Evropske agencije za varnost hrane (EFSA), ki bodo nadomestili člane, katerih mandat poteče 30. junija 2012 (*10429/12 + 10940/12*). To so Valérie Baduel (FR), Sue Davies (UK), Piergiuseppe Facelli (IT), Jaana Husu-Kallio (FI), Radu Roatis Chetan (RO), Jiri Ruprich (CZ) in Tadeusz Wijaszka (PL).

Svet je sprejel tudi izjavo, v kateri poziva Komisijo, naj pri naslednjih imenovanjih v upravni odbor EFSA sestavi seznam, na katerem bo število kandidatov znatno višje kot število članov, ki bodo imenovani, in ki bo Svetu omogočil izbiro tako glede članov, ki izhajajo iz organizacij, ki zastopajo potrošnike in druge interese v živilski verigi, kot tudi glede drugih članov odbora, in sicer skladno s členom 25(1) Uredbe (ES) št. 178/2002.

**VARSTVO POTROŠNIKOV****Program varstva potrošnikov 2014–2020**

Svet se je dogovoril o delnem splošnem pristopu<sup>1</sup> glede Programa EU za varstvo potrošnikov 2014–2020.

Evropski parlament naj bi o stališču iz prve obravnave glasoval še letos na enem od plenarnih zasedanj.

Ta novi program bo nadomestil program na področju potrošniške politike za obdobje 2007–2013.

---

<sup>1</sup> Delni splošni pristop je dogovor o bistvenih elementih pravnega akta, sprejet pred predložitvijo mnenja Evropskega parlamenta in ustreznimi razpravami o večletnem finančnem okviru EU za obdobje 2014–2020.

Namen programa je zagotoviti visoko raven varstva potrošnikov, dati potrošnikom večjo moč in umestiti potrošnika v središče notranjega trga. Prispeval bo k varovanju zdravja, varnosti, pravnih in ekonomskih interesov potrošnikov, pa tudi k spodbujanju njihove pravice do obveščenosti, izobraževanja in samoorganiziranja za zaščito njihovih interesov, ter dopolnjeval nacionalne potrošniške politike držav članic.

Komisija je v sporočilu "Proračun za strategijo Evropa 2020" z dne 29. junija 2011 predlagala, da se programu varstva potrošnikov za obdobje 2014–2020 dodeli 175 milijonov EUR (v stalnih cenah iz leta 2011). Končni finančni okvir za izvajanje programa bo dogovorjen v okviru skupnega proračuna EU za naslednji krog finančnih perspektiv.

### **EKONOMSKE IN FINANČNE ZADEVE**

#### **Motivi eurokovancev**

Svet je sprejel Uredbo o spremembi Uredbe (ES) št. 975/98 o apoenih in tehničnih specifikacijah eurokovancev, namenjenih obtoku.

Svet je leta 2009 potrdil priporočilo Komisije, ki določa skupna načela za motive, ki so uporabljeni na nacionalnih straneh tečajnih eurokovancev. Ta pravila bodo vključena v Uredbo (ES) št. 975/98.

### **SKUPNA VARNOSTNA IN OBRAMBNA POLITIKA**

#### **EUAVSEC South Sudan**

Svet je sprejel sklep o novi misiji SVOP za izboljšanje varnosti letalstva na mednarodnem letališču v Džubi in odobril koncept operacij za to misijo. Podrobnejše informacije so v sporočilu za javnost [11610/12](#).

## **INDUSTRIJA**

### **Tehnični predpisi za cestna vozila**

Svet je sprejel sklep, s katerim se zavzema za uvedbo nekaterih sprememb, dodatkov in popravkov v sporazum Gospodarske komisije Združenih narodov za Evropo (UN/ECE) o sprejetju enotnih tehničnih predpisov za cestna vozila, opremo in dele, ki se lahko vgradijo v cestna vozila.

UN/ECE razvija usklajene zahteve, katerih namen je odpraviti tehnične ovire v trgovini z motornimi vozili med pogodbenicami sporazuma. EU je pogodbenica sporazuma in glasuje v imenu držav članic.

## **INTELEKTUALNA LASTNINA**

### **Diplomatska konferenca WIPO**

Svet je odločil, da sprejme posodobljene pogajalske smernice za Diplomatsko konferenco Svetovne organizacije za intelektualno lastnino (WIPO) o varstvu avdiovizualnih izvedb, ki bo od 20. do 26. junija 2012 v Pekingu. Odločil je tudi, da te smernice pošlje Komisiji, ki bo na konferenci sodelovala v imenu Evropske unije.

Zadnja diplomatska konferenca WIPO je bila decembra 2000 v Ženevi, vendar je bila prekinjena, ker ni bilo mogoče doseči dogovora o enem izmed dvajsetih členov predvidene pogodbe, pri čemer je bilo dogovorjeno, da bo ponovno sklicana, ko bo dosežen dogovor o tem členu; ta dogovor je bil dosežen septembra 2011.

---